

# L'ANTILOPE

(extrait du *Physiologus* d'après le ms. Leiden Or. 66)

Texte édité et vocalisé par É. Villey (version oct. 2024)



❖ **أَمْتِدًا كَلَا سِنَّةً أَوْ أَوْ كَفَهْ أَوْ كَفَهْ كَفَهْنَا**

1. أَمْدُ أَوْ كَفَهْ سِنَّةً سُبَا وَكَلَمْنَا مَنَايْ أَوْ أَوْ كَفَهْ سِنَّةً  
هـ. أَحْبَبْنَا وَوُح . أَطْلًا وَوَجَلًا هَيْهَ زَنْبًا كَمَمَسِي  
مَلَمَمَسِي كَهْلَاهْ

2. هَاهُ كَهْ وَهْ مَتْنُهَا أَوْجَدًا. هَجَبَمَهَا كَفَهْنَا وَوَجَبْنَا  
أَمْلَمَهْ. أَطْلًا وَوَجَلًا هَيْهَ سِنَّةً أَتَكَلَّا وَهْ وَوَجَلًا هَيْهَ كَمَمَسِي  
نَعْنَا جَهْ هَ حَقَّتْنَاهْ .